Schweizer Haushalt-Panel
Panel suisse de ménages
Swiss Household Panel

Interviewerfragebogen	Welle 5

Légende

Original	Variable issue directement d'une question à l'interviewvé
Technical	Variable technique
Recoded	Variable recodée à partir d'une variable originale
Constructed	Variable construite à partir d'une ou de plusieurs variables
USER	Variable disponible dans les fichiers de données utilisateurs

- **<=** Filtre de la variable
- **=** Correspondance PSM / SILC
- ▶ Introduction
- **?** Question
- ◆ Item (cas des questions comportant plusieurs items)
- **!** Instructions pour l'enquêteur

Legende

Original	Variable entsteht direkt aus einer Frage, die dem Befragten gestellt wird
Technical	Variable für technische Zwecke (technische Variable)
Recoded	Variable rekodiert aus einer "Original"-Variablen
Constructed	Variable konstruiert aus einer oder mehreren Variablen
USER	Variable, die den Benutzern/Benutzerinnen in den Daten zur Verfügung steht

- **<=** Filter
- **=** Verbindung SHP/ SILC
- ▶ Einleitung
- **?** Frage
- ◆ Item (für den Fall von Fragen mit mehreren Items)
- **!** Anleitungen für den Interviewer/die Interviewerin

Legenda

Original	Variabile che viene direttamente da una domanda fatta al intervistato
Technical	Variabile tecnica
Recoded	Variabile ricodificata di una variabile originale
Constructed	Variabile costruita da una o di diverse variabili originali
USER	Variabile disponibile nei file con i dati degli utilizzatori

- **<=** Filtre
- **=** Correspondance PSM / SILC
- ▶ Introduzione
- **?** Domanda
- ◆ Item (caso in cui delle domande comportano vari items)
- **!** Istruzioni per l'intervistatore

Legend

Original	Variable is issued directly by question posed to the interviewee
Technical	Variable for technical purposes (technical variable)
Recoded	Variable recoded from an original variable
Constructed	Variable constructed from one or more original variables
USER	Variable available for users in the data

- **<=** Filter
- **=** Connection SHP / SILC
- ▶ Introduction
- **?** Question
- ◆ Item (for the case of questions with multiple items)
- **!** Instructions for the interviewer

IDINT	Identifikationsnummer der interviewer	Technical	USER	1

<= all

Antwortkat. In Anhang: 191 STANDARD

VAGE03	Alter	Original	USER	2

<= all

Antwortkat. In Anhang: 191 STANDARD

VSEX	Geschlecht	Original	USER	3

<= all

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 Mann
2 Frau

V03Z01	Muttersprache 1	Original	USER	4

<= all

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 Französisch
2 Schweizerdeutsch/Dialekt
3 Italienisch
4 Andere

V03Z02	Muttersprache 2	Original	USER	5

<= all

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 Französisch
2 Schweizerdeutsch/Dialekt
3 Italienisch
4 Andere

V03E01	Höchstes erlangtes Ausbildungsniveau	Original	USER	6

<= all

▶

? Welches ist die letzte Schule oder Ausbildung , die Sie mit einem Diplom oder Zertifikat abgeschlossen haben?

!

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	nur obligatorische Schule abgeschlossen
2	Anlehre (Betrieb und Schule)
3	Berufslehre, BMS
4	Vollzeitberufsschule
5	allg bildende Schule (Dipl-mitt/Verkehrsschule)
6	Maturitätssch, Gymasium, Lehrersem, Unterrichtsberufe
7	Höh. Berufsausb. mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis
8	Techniker- oder Fachschule
9	Höhere Fachschule, Technikum, Ingenieurschule
10	Universität, Hochschule, Fachhochschule
11	andere Bildung

V03E02	Derzeitige Schulausbildung	Original	USER	7

<= all

▶

? Sind Sie zur Zeit in Ausbildung ?

!

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	ja
2	nein

V03E03	Derzeitige Schulausbildung: Art	Original	USER	8

<= if V$$E02=1

?

Wenn ja, um welche Art von Ausbildung handelt es sich?

!

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	nur obligatorische Schule abgeschlossen
2	Anlehre (Betrieb und Schule)
3	Berufslehre, BMS
4	Vollzeitberufsschule
5	allg bildende Schule (Dipl-mitt/Verkehrsschule)
6	Maturitätssch, Gymasium, Lehrersem, Unterrichtsberufe
7	Höh. Berufsausb. mit Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis
8	Techniker- oder Fachschule
9	Höhere Fachschule, Technikum, Ingenieurschule
10	Universität, Hochschule, Fachhochschule
11	andere Bildung

VOCCUP03	Aktuelle Beschäftigung (Ausserhalb MIS)	Original	USER	9

<= all

?

Abgesehen von Ihrer Tätigkeit bei MIS, was ist Ihre momentane Beschäftigung?

!

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	Bezahlte Erwerbstätigkeit, vollzeit (reguläre Arbeitszeit 37 Stunden pro Woche oder mehr)
2	Bezahlte Erwerbstätigkeit, teilzeit (reguläre Arbeitszeit 5-36 Stunden pro Woche)
3	In Ausbildung (Lehrling, Schüler/In, Student/In)
4	Mitarbeit im Familienbetrieb
5	Arbeit in geschützter Werkstatt (für Behinderte, Personen mit Problemen)
6	Kind/Frau/Mann im Haushalt (nur bis maximal 62 bzw. 65 Jahre)
7	Rentner (AHV)
8	Rentner, (IV usw.)
9	Arbeitslos
10	Andere Tätigkeit (Weiterbildung, unbezahlter Urlaub)
11	Keine andere Tätigkeit, arbeite Vollzeit bei MIS

V03P01	Politische Position: Links, rechts	Original	USER	10

<= all

? In der Politik redet man von links und rechts. Wo würden Sie sich persönlich einordnen, wenn 0 "links" und 10 "rechts" bedeutet?

! Zahl zwischen 0 und 10 eingeben.

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-5	kann/will sich nicht einordnen
-4	keine besondere politische Tendenz
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
0	links
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	rechts

V03Z03	Monat des Beginns der Arbeit bei MIS	Original	USER	11

<= all

? Seit wann arbeiten Sie als Interviewer/in bei M.I.S. TREND?

!

Monat.

Antwortkat. In Anhang: 165 MONTH

V03Z04	Jahr des Beginns der Arbeit bei MIS	Original	USER	12

<= all

? Seit wann arbeiten Sie als Interviewer/in bei M.I.S. TREND?

!

Jahr.

Antwortkat. In Anhang: 191 STANDARD

V03Z05	Panel-Umfrage: erstes Projekt bei MIS	Original	USER	13

<= all

?

Ist die Mitarbeit bei der Umfrage "Leben in der Schweiz"- das erste Projekt an dem Sie für M.I.S. mitarbeiten?

!

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

V03Z06	Panel-Umfrage: Mitarbeit in der ersten Welle	Original	USER	14

<= all

?

Haben Sie auch bei der ersten Befragungswelle der Umfrage "Leben in der Schweiz" mitgearbeitet (Sept. 1999 ' März 2000) ?

!

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 ja
- 2 nein

V03Z07	Arbeitstyp bei MIS	Original	USER	15

<= all

?

Ist im Allgemeinen Ihre Arbeit bei M.I.S. : Eine unregelmässige Arbeit : Sie arbeiten während begrenzter Zeiträume, von Zeit zu Zeit, z.B. während Ihrer Ferien, um zusätzliches Geld zu verdienen, etc. oder eine regelmässige Arbeit : Sie arbeiten das ganze Jahr?

!

- -8 anderer Fehler
- -7 Filterfehler
- -3 trifft nicht zu
- -2 keine Antwort
- -1 weiss nicht
- 1 unregelmässige Arbeit
- 2 regelmässige Arbeit

V03W01	Anzahl Arbeitsstunden pro Woche bei MIS	Original	USER	16

<= all

?

Während den Perioden, in denen Sie für MIS Trend arbeiten, wieviele Stunden arbeiten Sie in einer Woche?

!

Antwortkat. In Anhang: **191** STANDARD

V03Z08	Nie gearbeitet in einem anderen Institut als Interviewer	Original	USER	17

<= all

? Haben Sie schon an anderen Instituten als Interviewer/in gearbeitet ?

!

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 ja
2 nein

V03Z09	Arbeit meistens am Morgen	Original	USER	18

<= all

? Zu welcher Tageszeit haben Sie für die Panel-Umfrage gearbeitet?

! Wenn Sie öfters zwei Schichten pro Tag gearbeitet haben, können Sie zwei Antworten ankreuzen

◆ Morgen

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 ja
2 nein

V03Z10	Arbeit meistens am Nachmmittag	Original	USER	19

<= all

? Zu welcher Tageszeit haben Sie für die Panel-Umfrage gearbeitet?

! Wenn Sie öfters zwei Schichten pro Tag gearbeitet haben, können Sie zwei Antworten ankreuzen

◆ Nachmittag

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 ja
2 nein

V03Z11	Arbeit meistens am Abend	Original	USER	20

<= all

?

? Zu welcher Tageszeit haben Sie für die Panel-Umfrage gearbeitet?

! Wenn Sie öfters zwei Schichten pro Tag gearbeitet haben, können Sie zwei Antworten ankreuzen

◆ Abend

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
1 ja
2 nein

V03W02	Zufriedenheit: Arbeit im Allgemeinen bei MIS	Original	USER	21

<= all

?

? Wie zufrieden sind Sie mit den folgenden Aspekten der Arbeit:
(0 bedeutet überhaupt nicht zufrieden und 10 bedeutet sehr zufrieden)

!

◆ mit der Arbeit als Interviewer bei M.I.S. im allgemeinen (wenn die Panel-Umfrage nicht Ihre einzige Hauptbeschäftigung ist)

-8 anderer Fehler
-7 Filterfehler
-3 trifft nicht zu
-2 keine Antwort
-1 weiss nicht
0 gar nicht zufrieden
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10 vollumfänglich zufrieden
11 Die Panel-Umfrage ist meine wichtigste oder einmalige Aktivität

V03Z12	Zufriedenheit: Arbeit für das panel	Original	USER	22

<= all

?

Wie zufrieden sind Sie mit den folgenden Aspekten der Arbeit:
(0 bedeutet überhaupt nicht zufrieden und 10 bedeutet sehr zufrieden)

!

◆ mit der Arbeit als Interviewer für die Panel-Umfrage

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
0	gar nicht zufrieden
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	vollumfänglich zufrieden

V03W03	Zufriedenheit: Einkommen der Arbeit für das panel	Original	USER	23

<= all

?

Wie zufrieden sind Sie mit den folgenden Aspekten der Arbeit:
(0 bedeutet überhaupt nicht zufrieden und 10 bedeutet sehr zufrieden)

!

◆ mit dem Einkommen, das Sie bei der Panel-Umfrage verdienen

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
0	gar nicht zufrieden
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	vollumfänglich zufrieden

V03W04	Zufriedenheit: Arbeitsbedingungen für das Panel	Original	USER	24

<= all

?

Wie zufrieden sind Sie mit den folgenden Aspekten der Arbeit:
(0 bedeutet überhaupt nicht zufrieden und 10 bedeutet sehr zufrieden)

!

◆ mit den Arbeitsbedingungen bei der Panel-Umfrage

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
0	gar nicht zufrieden
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	vollumfänglich zufrieden

V03W05	Zufriedenheit: Arbeitskollegen für das Panel	Original	USER	25

<= all

?

Wie zufrieden sind Sie mit den folgenden Aspekten der Arbeit:
(0 bedeutet überhaupt nicht zufrieden und 10 bedeutet sehr zufrieden)

!

◆ mit der Arbeitsatmosphäre bei der Panel-Umfrage

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
0	gar nicht zufrieden
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	vollumfänglich zufrieden

V03Z13	Persönliche Teilnahme an einer Untersuchung als das Panel	Original	USER	26

<= all

?

? Wenn man Sie zu Hause anrufen und Sie um Mitarbeit bei einer Umfrage wie derjenigen von "Leben in der Schweiz" bitten würde, würden Sie mitmachen ?

!

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	ja
2	vielleicht
3	nein

V03Z14	Würde bei Panelbefragung Einkommen angeben	Original	USER	27

<= all

?

? In einer solchen Studie, wären Sie persönlich bereit, Ihr Einkommen anzugeben?

!

-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	ja
2	vielleicht
3	nein

ANHANG - Antwortkategorien

165	**MONTH**
-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht
1	Januar
2	Februar
3	März
4	April
5	Mai
6	Juni
7	Juli
8	August
9	September
10	Oktober
11	November
12	Dezember

191	**STANDARD**
-8	anderer Fehler
-7	Filterfehler
-3	trifft nicht zu
-2	keine Antwort
-1	weiss nicht